

**AKAI**

**УТЮГ  
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ**

**IS-1903BL**



**РУКОВОДСТВО  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**[www.akai.ru](http://www.akai.ru)**



## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- При покупке изделия в розничной торговой сети требуйте проверки его рабочего состояния, комплектности, штампа торговой организации и наличия даты продажи в гарантийном талоне. Проверьте соответствие наименования изделия, модели и серийного номера, указанных в гарантийном талоне, приобретаемому образцу.
- Обращаем Ваше внимание на то, что применение изделия в промышленных и коммерческих целях не предусмотрено.
- Для безопасной эксплуатации изделия используйте только оригинальные составные части, которые идут в комплекте, использование неоригинальных комплектующих запрещается.
- Внимательно изучите данную инструкцию по эксплуатации и техническому обслуживанию. Храните её в защищенном месте.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

**Внимание!** При использовании электрических приборов необходимо всегда соблюдать следующие меры предосторожности. Прочитайте и запомните эти указания до того, как приступите к использованию.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на изделии. Неправильное подключение изделия может привести к его поломке.
- В случае износа или выхода из строя шнура питания с вилкой, его необходимо заменить абсолютно идентичным и только в специализированной сервисной службе.
- Не погружайте изделие и (или) шнур питания в воду либо другую жидкость, не позволяйте контактировать изделию и (или) шнуру питания с водой или другими жидкостями. Не включайте и не выключайте прибор влажными или мокрыми руками.
- В случае падения или повреждения изделия и (или) шнура питания не пользуйтесь ими без проверки специалиста, так как внешне невидимые повреждения могут создать угрозу Вашей безопасности.
- Регулярно осматривайте изделие и шнур питания на наличие повреждений. В случае обнаружения повреждений, изделием пользоваться запрещается.
- Не ремонтируйте изделие самостоятельно. Обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Если Вы не пользуетесь изделием, хотите его почистить, либо обнаружили любую неисправность, выньте шнур питания из штепсельной розетки, при этом держите за штекер (вилку) и ни в коем случае не за кабель.
- Изделие должно находиться на устойчивой горизонтальной неметаллической поверхности. Допускается устанавливать изделие на дополнительную защитную прокладку, если поверхность из дерева, либо другого влагонезащищенного материала.
- Не оставляйте без присмотра работающее изделие. Установите его в недоступное для детей место. Кабель шнура питания не должен свисать вниз. При использовании изделия детьми необходим контроль взрослых. Не позволяйте детям играть электрическими приборами во избежание опасности поражения электротоком или получения ожогов.
- Не прикасайтесь к нагретым частям изделия во избежание получения ожогов.
- Шнур питания и само изделие не должны подвергаться воздействию горячих и острых поверхностей, прямых солнечных лучей, жары.
- Не используйте изделие вне жилых помещений.
- Гарантия не распространяется на случаи, если дефект является следствием механических, тепловых или иных повреждений изделия, либо является следствием естественного износа (потертости, изменение цвета, оттенка и т. д.) изделия или его составных частей.

## СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ ИЗДЕЛИЯ



1. Разбрзгиватель
2. Система самоочистки
3. Крышка резервуара для воды
4. Регулировка температуры нагрева
5. Регулировка подачи пара
6. Кнопка разбрзгивателя
7. Кнопка подачи пара
8. Световой индикатор нагрева

**Внимание!** Все рисунки являются схематическими и могут отличаться от реального изделия.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Стандартная комплектация данного оборудования включает в себя следующие части:

1. Утюг
2. Руководство по эксплуатации
3. Гарантийный талон
4. Список сервисных центров

**Внимание!** В связи с постоянным совершенствованием технических характеристик моделей, оставляем за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектность изделия.

**Внимание!** Никогда не вносите изменения в конструкцию данного изделия. Изделие снимается с гарантиного обслуживания при самостоятельном внесении Вами или неуполномоченными лицами изменений/приспособлений в конструкцию, а так же при несоблюдении требований по пользованию и обслуживанию, описанных в данном руководстве.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Внимание!

- Не подключайте утюг через тройник совместно с другими электроприборами.
- Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению сети.
- Используйте кипяченую воду, чтобы предотвратить появление накипи.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, диск регулировки температуры нагрева находится в положении «0».
- Не направляйте горячий пар на животных и людей.
- В случае протечки увеличьте температуру утюга или уменьшите количество подаваемого пара.
- Не осуществляйте глажение или отпаривание одежды, надетой на человека.
- Не оставляйте утюг в горизонтальном положении положении на гладильной поверхности, всегда ставьте его вертикально.
- Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с подошвой утюга.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- По окончании эксплуатации отключите изделие от сети.
- Не держивайте нажатой кнопку подачи пара непрерывно более чем пять секунд, чтобы предотвратить утечку воды из подошвы.
- Не прикасайтесь к нагретым частям изделия во избежание ожога.

## ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Снимите защитную пленку с поверхности подошвы.
- Очистите отверстия на подошве, чтобы грязь, возможно попавшая в отверстия во время изготовления утюга не испачкала ткань.
- При первоначальном включении новые нагревательные элементы могут выделять специфический запах и небольшое количество дыма. Это не является признаком неисправности.
- Подключите утюг к розетке.
- Установите утюг в вертикальное положение.
- Установите диск регулировки температуры нагрева в положение «максимум».
- После полного нагрева погладьте часть ненужной материи, чтобы убедиться, что подошва достаточно чистая.

## НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ

- Заливайте воду только когда утюг отключен от сети.
- Отключите подачу пара, установив регулятор подачи пара в положение «минимум».
- Налейте воду в резервуар до максимального уровня.
- Не используйте химические средства по смягчению воды и средства против накипи.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Подключите утюг к розетке.
- Установите утюг в вертикальное положение.
- Установите диск регулировки температуры нагрева в требуемое положение, в зависимости от вида проглаживаемой ткани. Терморегулятор служит для изменения температуры утюга.
- По мере достижения установленной температуры нагрева утюга будут раздаваться щелчки срабатывания термореле, это не является дефектом.
- Когда световой индикатор нагрева гаснет, это означает, что температура утюга достигла установленного значения.

- При глажении с отпариванием установите регулятор подачи пара в требуемое положение, для получения необходимого уровня подачи пара. Предварительно проверьте, что резервуар наполнен водой.
- Когда световой индикатор нагрева гаснет, это означает, что температура утюга достигла установленного значения.
- При необходимости смочите ткань, нажимая на кнопку встроенного распылителя воды. Увлажнение облегчает разглаживание стойких складок при глажении с любой температурой нагрева. Предварительно проверьте, что резервуар наполнен водой.
- Функция «паровой удар» позволяет разгладить наиболее стойкие складки, равномерно распределяя проникновение пара в каждую складку одежды. Данная функция действует только при температуре заданной в диапазоне \*\*\* - MAX. Для получения парового удара нажмите на 2-3 секунды и отпустите кнопку подачи пара. Функцию «паровой удар» можно использовать и при вертикальном глажении. Это удобно при разглаживании складок на висящей одежде, шторах и т.д. Предварительно проверьте, что резервуар наполнен водой.
- При необходимости перехода от высокого температурного режима к низкому, установите нужную температуру, подождите, пока подошва остынет.
- По окончанию работы отсоедините утюг от сети.
- После использования вылейте воду из резервуара, установите парорегулятор в положение без пара. Храните в вертикальном положении.
- Противокапельная система автоматически отключает парообразование при низких температурах, что предотвращает появление капель из отверстий подошвы утюга.

**Внимание!** Если ткань состоит из различных видов волокон, всегда выбирайте минимальную температуру предназначенную для глажения изделия.

Не используйте функцию пара при глажении синтетических изделий, шелка, искусственного шелка, нейлона, чтобы не повредить ткань.

## ЧИСТКА И УХОД

**Внимание!** Перед выполнением любой работы по обслуживанию данного оборудования, необходимо убедиться, что изделие выключено и отключено от сети питания. Что все его детали остывли и прекратили свою работу.

- Для чистки изделия запрещается использовать абразивные и порошковые материалы и сильные растворители.
- Запрещается погружать изделие в воду, дабы избежать поражения электрическим током и выхода изделия из строя.
- Для поддержания внешнего вида изделия протрите его мягкой тканью, смоченной в теплой воде.
- Перед включением убедитесь, что изделие и все его части высохли.
- Не заливайте в резервуар уксус и средства против накипи.
- Избегайте соприкосновений подошвы утюга с металлическими предметами, они могут повредить поверхность подошвы.

## СИСТЕМА САМООЧИСТКИ

- Проводите самоочистку примерно раз в месяц, чтобы продлить срок службы утюга.
- Наполните резервуар водой.
- Установите диск терморегулятора на отметку максимум.
- Включите утюг в сеть.

- Отключите утюг от сети, когда погаснет индикатор нагрева.
- Удерживая утюг в горизонтальном положении над раковиной или ванной, нажмите и удерживайте кнопку системы самоочистки. Из отверстий в подошве утюга будут выходить пар и кипящая вода, вымывая загрязнения и частицы накипи. После прекращения выхода воды и пара, отпустите кнопку системы самоочистки. Если загрязнения остались, повторите процедуру самоочистки.
- В процессе самоочистки утюг нагревается до высокой температуры, будьте аккуратны. Не приступайте в глажке сразу после самоочистки. Подождите, пока температура не опустится до необходимой, о чем будет сигнализировать индикатор нагрева.
- Перед использованием погладьте часть ненужной материи, чтобы убедиться, что подошва достаточно чистая.

Проблема	Возможная причина	Способ решения
Утюг включен в сеть, но подошва холодная.	Неправильное подключение.	Проверьте исправность шнура питания, вилки и розетки.
	Диск регулировки температуры нагрева установлен в положение «0».	Установите диск регулировки температуры нагрева в требуемое положение.
Утюг не вырабатывает пар.	В резервуаре недостаточно воды.	Заполните резервуар для воды.
	Регулятор подачи пара установлен в положение минимум.	Установите регулятор подачи пара в требуемое положение.
	Утюг недостаточно нагрет.	Установите терморегулятор в необходимое положение.
	Отложение накипи в утюге.	Проведите самоочистку.
	Функция пара использовалась слишком часто в течение короткого времени.	Подождите перед повторным использованием функции пара.
Капли воды на ткане во время глажения.	Утюг недостаточно нагрет.	Установите диск регулировки температуры нагрева в требуемое положение.
	Утюг хранился в горизонтальном положении, вода из резервуара не была слита.	Слейте воду, храните утюг в вертикальном положении.
Коричневые подтеки из подошвы пачкают белье.	Использование химических продуктов для удаления накипи.	Проведите самоочистку. Не добавляйте в резервуар посторонних жидкостей и предметов.
	Волокна ткани набиваются в отверстия подошвы и обугливаются.	Проведите самоочистку. Очистите подошву.

Грязная или коричневая подошва пачкает белье.	Использование слишком высокой температуры.	Очистите подошву.
	Белье недостаточно прополоскано или использовался крахмал.	Очистите подошву. Не используйте крахмал.
Выделение белого налета при использовании пара.	Использование слишком жесткой воды.	Проведите самоочистку.
	Утюг хранился в горизонтальном положении, вода из резервуара не была слита.	Слейте воду. Храните утюг в вертикальном положении.

## УТИЛИЗАЦИЯ

При утилизации пришедшего в негодность оборудования примите все меры, чтобы не нанести вреда окружающей среде. В частности, не рекомендуется сжигать упаковку и части изделия, поскольку красители, используемые при изготовлении изделия и упаковки, при сжигании выделяют в атмосферу вредные вещества, которые могут нанести вред экологии, здоровью человека и животных.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Объем резервуара для воды, мл	260
Постоянная подача пара, г/мин	12-25
Паровой удар, г/мин	100
Система самоочистки	есть
Напряжение сети, В	220-240
Частота тока сети, Гц	50
Максимально потребляемая мощность, Вт	2400
Масса нетто, кг	0,85

Срок службы изделия составляет 24 месяца

Компания-производитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данной инструкции по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящей инструкции.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.









**AKAI**

Изготовлено по лицензии ООО «АКАЙ ЮНИВЕРСАЛ ИНДАСТРИЗ ЛИМИТЕД».

Изготовитель: МУЛЬТИ ТЕЧ ЮНИВЕРСАЛ LTD.

Юнит 1010, 10/F, Мирамар Тауэр, Натан роуд 132, Цим Ша Цуй, Коулун, Гонконг

Импортер: ООО «Техника»

127287, Москва, Старый Петровско-Разумовский проезд, д.1/23.

Информация по сервисному обслуживанию

по тел 8-800-333-53-04 (звонок бесплатный), на сайте: [www.akai.ru](http://www.akai.ru)

Сделано в Китае